



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九二年二月十日  
星期一

## 目錄

九一年第三季工業生產指數公布	三
大埔耆老千歲宴	三
新界政務署長稱政府重視鄉議局	三
第二期政府債券本月十七日推出	四
水塘存水數字	四
外匯基金運作	五
工務司巡視西九龍填海計劃之進展	六
衛生福利收費豁免制度研究組首次會議	七

### 一九九一年第三季工業生產指數公布

政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，去年第三季的工業生產指數與九〇年同期比較維持不變。

需注意的是這些比較會受季節性因素影響，去年第三季的工業生產指數較對上一季上升百分之八點二。

在這形勢下，一九九一年第三季其中一些工業的生產量與一九九〇年比較有顯著增長。增幅最多的是主要工業組別中的紙類製品和印刷（增百分之十三點五）。這按年增長率顯示這類別在去年第一和第二季的生產量繼續上升；這兩季的按年增長率分別是百分之十和百分之八點二。

與一九九〇年同期比較，工業組別中的電機及電子零件、附件及機械在一九九一年第三季的生產量上升百分之十一點四。第一、二季的按年增長率分別是百分之十四點三和百分六點七。

生產量增加的組別還有紡織（包括針織）（增百分之六點九）；基本金屬、金屬裝配件及非電機器械（增百分之三點八）。另一方面，生產量下跌的組別有衣着、針織品及鞋類除外（減百分之五點八）；及食品、飲品及煙草（減百分之五點二）。

統計處發言人在發表這些數字時解釋說，製訂工業生產指數的主要目的是反映以實質計，本地生產量隨着時間變動的情形。換言之，本地生產量是在扣除價格變動的影響後計算出來的。

附表詳列有關工業生產指數的變動情況。

更詳細的資料載於「一九九一年第三季工業生產按季指數報告」。報告每份三元，現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃台發售，政府刊物銷售處亦可安排定期訂購。

有關是項統計調查的詳情，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話八三九三貳五〇。

以工業組別計的工業生產指數

(一九八六年等於一百)

主要工業組別/ 工業組別	一九九一年 第三季 指數	與一九九〇年 第三季比較 變動百分率	與一九九一年 第二季比較 變動百分率
1. 食品、飲品及烟草	145	- 5.2	- 2.7
2. 衣着 (針織品及鞋類除外)	113	- 5.8	+ 8.7
3. 紡織 (包括針織)	140	+ 6.9	+19.7
4. 紙類製品及印刷	227	+13.5	+15.2
5. 化學製品、橡膠製品、 塑膠製品及非金屬礦產製品	95	0.0	+14.5
-- 塑膠製品	(79)	(-2.5)	(+16.2)
6. 基本金屬、金屬裝配品 及非電機器械	135	+ 3.8	+ 2.3
-- 金屬裝配品 (機械及設備除外)	(119)	(+ 8.2)	(+12.3)
7. 電器及電子用具、 專業及光學儀器	153	0.0	+ 1.3
-- 電器及電子用具	(134)	(-2.2)	(- 0.7)
-- 電機及電子零件、 附件及機械	(186)	(+11.4)	(+ 6.3)
8. 雜項製造工業	108	- 5.3	+ 1.9
所有製造工業	132	0.0	+ 8.2

備註：四個屬主要工業組別的主要成分並佔較大比重者的指數刊在括號內，方便閱讀。

## 大埔耆老千歲宴

壬申年耆老千歲宴今午（星期一）在大埔區內兩間酒樓舉行，招待了一千五百多名區內老人。

千歲宴由第三屆大埔節統籌委員會主辦，是區節其中一項大型活動。

赴宴者約有五百名老伯和一千名婆婆，他們的年齡由七十三歲至一百歲。每人均獲地方賢達鄧若璠送贈利是一封。

大埔政務專員蒲沛亮及大埔區議會主席何容生頒贈金牌子最年長的五名耆老，她們分別為一百歲的羅娥及九十六歲的簡灶嬌、李樂、陳運嬌和廖嬌。

志願工作人員在宴會上協助照顧耆老。

— 完 —

## 新界政務署長稱 政府重視鄉議局

新界政務署長林志釗今日（星期一）表示，政府一向重視新界鄉議局的諮詢功能。

林志釗出席鄉議局新春團拜致辭時說，過去一年，本港政制發展踏入了新里程，各級議會、新界各區鄉事委員會及鄉議局的選舉都在這一年內舉行。

他指出現時很多鄉議局成員在各級議會及個別決策或諮詢委員會佔有席位，使政府在制訂各項公共政策時，能夠充分顧及新界居民的利益。

林志釗稱贊鄉議局多年來本着造福鄉民、和衷共濟的精神，致力促進政府及新界居民間的互相了解，確保官民合作，使政府的各項政策及發展計劃，得以順利推行。

他說：「我可以保證政務總署及新界各區政務處會繼續在這方面擔當重要角色，與鄉議局充分合作，積極協調各有關部門的運作及中央政策的施行，務求各項事務都能在本港整體利益的大前提下順利推行。」

## 第二期政府債券本月十七日推出

外匯基金管理局今日(星期一)宣布第二期政府債券的投標日期為下星期一(二月十七日)，該期的交收日期為下星期二(二月十八日)。

今次共有五億港元的兩年期債券供投標。除了這數額外，外匯基金管理局將另持有一億港元作為儲備、用作對政府債券市場莊家的最後供應。

是期債券將於一九九四年二月十八日(星期五)期滿；這債券的利率為年息五點五厘，每半年派息一次。

欲投標債券的市民可透過公布的名單上任何一位市場莊家或認可交易商進行。

名單可於夏慤道十八號海富中心第二期二十四字樓外匯基金管理索取。市民亦可致電五二八 九一壹〇查詢。

每一投標以五萬港元或該整額的倍數為單位。

—————

編輯注意：第二期政府債券的投標資料，將經新聞處傳真機發放。

——完——

## 水塘存水數字

截至今日(星期一)上午九時，本港各水塘的總存水量為一億七千七百七十五萬二千立方米，佔總容量百分之三十點三。

去年同期各水塘的總存水為一億六千三百三十二萬八千立方米，即總容量百分之二十七點九。

水務署發言人促請市民盡可能節約用水，避免浪費。

——完——

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期

百萬元計

戶口結餘

一九九二年二月八日

六〇〇

交易產生的預期效果

一九九二年二月十日

增一八

今早運作產生的效果

減一八

今午運作產生的效果

無變動

港元外匯指數(TWI):

110.1 \* +0.1 \* 10.02.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限

息率

一星期屆滿	三點四六厘
一個月屆滿	三點五八厘
三個月屆滿	三點六五厘
六個月屆滿	三點七七厘
十二個月屆滿	四點三七厘

香港政府債券

期限

發行號碼

利率

價格

息率

廿一個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇一點六九	五點三〇厘
成交額一億九千九百萬元				

完

## 工務司巡視西九龍填海計劃之進展

工務司詹伯樂今日(星期一)表示，西九龍填海計劃的工程進展良好。該項工程乃機場核心計劃的其中一項核心項目，將提供用地以興建交通走廊，由香港島及九龍，通往正在赤鱗角興建的新機場。

詹伯樂今早巡視西九龍填海計劃工程地盤後說，這項工程最終將會在西九龍海旁填築三百三十公頃的土地。現時各項合約工程均進展良好。

填築的土地乃介乎油麻地與荔枝角之間，將為機場核心計劃下與運輸有關的工程提供用地，這些工程包括三號幹線，其中一段西九龍快速公路、機場鐵路和鐵路九龍站，及西區海底隧道的陸地設備。

此外，西九龍填海計劃並會提供各類商業及住宅用地，包括位於長沙灣的批發市場，亦會提供更多的空地作康樂用途。

現有的造船廠、船塢、碼頭、公眾貨物處理區及油麻地避風塘，均會予以重建，此外，並會興建新的防波堤及海堤。

詹伯樂在工程人員的陪同下，乘坐船隻巡視現正進行的三項主要填海合約工程。西九龍填海計劃分兩期進行，首期為該三項填海工程，將共填築一百四十二公頃的土地。

第一項合約工程將為油麻地新避風塘興建一座外圍防波堤，該防波堤經已現出水面。該項合約價值為二億三千三百八十萬元，於一九九〇年八月開始，預算於今年六月完成。

第二項合約將完成避風塘的建造工程，並為機場核心計劃下與運輸有關的工程，及新公眾貨物處理區，提供用地。該項合約已於去年七月開始，將於明年七月完成，總值十億零九千萬。

第三項合約總值十五億五千萬，將為某些行業及服務的重建提供用地，包括受填海工程影響的長沙灣造船廠及長沙灣批發市場。合約工程已於去年八月開始，將於明年五月完成。

西九龍填海計劃第二期主要工程，將於今年底，即必須之重建工程完成後開始，而主要的填築工程將於一九九四年底完成，以便有關之運輸工程可以如期完成。

批發市場的面積最終將達十八公頃，該地盤將會提早完成，而承建商將由今年三月起，分期將之移交予建築署，以便龐大的批發市場的首半部分，可於明年八月重建完成。

詹伯樂乘搭船隻巡視填海地盤後，於將興建新批發市場的地點登岸，並聆聽市區拓展處處長柯士甸講解整個工程的進展。詹伯樂登岸的地點，於去年十二月底才首次現出海面。

詹伯樂於稍後會見新聞界時表示對其所見的感到十分欣慰。

他說：「這三項合約工程進展十分良好。第一項合約工程將於今年稍後完成。工程將按計劃完成，而本人對今天所見到的情況，感到十分欣慰。」

「西九龍填海計劃除了為機場核心計劃下與運輸有關的工程提供用地外，並會為西九龍區的環境，帶來頗大的改善。」

該填海工程亦會大大改善西九龍區的交通。

#### 衛生福利服務收費及豁免制度

研究小組今午舉行首次會議

衛生福利司黃錢其濂今日（星期一）召開衛生福利服務收費及豁免制度研究小組首次會議。

該研究小組是於上月組成，目的是要檢討衛生福利服務的現行收費和豁免收費等安排，並發展一項長期的收費和豁免收費計劃。

衛生福利司黃錢其濂在會議開始時歡迎各小組成員，她說是項檢討的一個重要環節是要制訂一套健全的豁免收費制度，務求提供一個適當「安全網」為市民服務。

小組成員有來自政府內部及政府以外的人士，均以個人身份獲邀參加。黃錢其濂表示，希望各成員能以他們的專業知識及領導才能去解決這個重要社會問題。

她知道近來有不少有關醫院收費行將提高的揣測，她指出：「我特此提出保護，及向市民大眾保證，在完成檢討和作廣泛公開諮詢之前，當局絕不會對新收費及豁免制度的計劃作決定，不過收費如因通脹率而根據現行政策而調整則例外。」

今日會議中，各成員主要討論該小組的運作形式、會議時間表及職權範圍等。

將來該小組檢討所得的結論將會編成一份綠皮書，於今年稍後發表及公開諮詢大眾意見。